The Cathedral Bulletin & Sunday, April 7, 2024 & Year 135, Issue 15 PAGE 1

UKRAINIAN CATHOLIC METROPOLITAN CATHEDRAL OF THE IMMACULATE CONCEPTION УКРАЇНСЬКИЙ КАТОЛИЦЬКИЙ АРХИКАТЕДРАЛЬНИЙ СОБОР НЕПОРОЧНОГО ЗАЧАТТЯ

CATHEDRAL PARISH FOUNDED 1886 OLD CATHEDRAL PURCHASED 1909 NEW CATHEDRAL BUILT 1963-1966

THE MOST REVEREND BORYS GUDZIAK

Archbishop-Metropolitan of Philadelphia for Ukrainian Catholics Високопреосвященний Владика Борис Ґудзяк Архиєпископ-Митрополит Філадельфійський для Українців-Католиків

Welcome to our Cathedral — Вітаємо вас у Соборі Comg to your (homg) housg of worship

VERY REVEREND FR. ROMAN PITULA, CATHEDRAL RECTOR ВСЕЧЕСНІШИЙ О. РОМАН ПІТУЛА, НАСТОЯТЕЛЬ СОБОРУ

CATHEDRAL LITURGY TIMES

C

H

S

R I

S

E

D

 \mathbf{E}

E

D

H

 \mathbf{E}

S

R

S

E

N

1

Saturday afternoon at 4:30 pm Divine Liturgy for Sunday in English

> Sunday morning Liturgies 8:30 am in English 10:00 am in Ukrainian

Daily Liturgies: please see schedule on the next page

РОЗКЛАД БОГОСЛУЖІНЬ В СОБОРІ

У суботу ввечері о 4:30 год. Літургія за неділю по-англійськи

Літургії в неділю зранку: 8:30 год. по-англійськи 10:00 год. по-українськи

Щоденні Літургії: розпорядок на наступній сторінці

Mailing address / Поштова адреса:

Cathedral Rectory Office 819 North 8th Street Philadelphia, PA 19123-2097

Cathedral Phones/Катедральні телефони:

Rectory Office:

215-922-2845

X

В

К

P

 \mathbf{E}

C

T

И

H

 \mathbf{y}

В

К

P

E

C

Fax:

215-922-4635

Cathedral E-mail/Катедральна е-пошта: CATHEDRALONFRANKLIN@COMCAST.NET

OUR WEB-SITE:

WWW.UKRCATHEDRAL.COM

St. Mary's Cemetery:

215-962-5830

Cathedral Hall:

215-829-4350

Other phones/інші телефони:

Archeparchy of Philadelphia: 215-627-0143

E-mail: tofmuseum@ukrcatholic.org Missionary Sisters of Mother of God

Convent:

215-627-7808

E-mail: msmgnuns@gmail.com

WELCOME! / BITACMO!

Come to the Lord's house. You are invited. Come into this house of companionship and compassion. We, the people of the Ukrainian Catholic Archeparchial and Metropolitan Cathedral of the Immaculate Conception in Philadelphia are the Catholic community that worships God, spreads the Good News of Christ, and serves those in need. This Magnificent Cathedral opens wide its doors in the name of Our Lord Jesus Christ. To all who are worshipping with us today — WELCOME!

Ласкаво просимо до Господнього Храму. Ми запрошуємо вас. Прийдіть до Божого дому. Ми, парафіяни Українського Католицького Архикатедрального і Митрополичого Собору Непорочного Зачаття у Філадельфії, ϵ католицькою громадою, котра поклоняється Богові, поширює Добру Новину Христового Євангелія та служить тим, хто в потребі. Двері цього чудового Собору ϵ широко відчинені в ім'я Господа Нашого Ісуса Христа. Отож, всі, хто ϵ присутній та молиться з нами сьогодні — ВІТАЄМО!

Sanctuary Candle Offerings

Candle before Jesus Christ: In memory of +Aunt Lil Pawlish, cousins Stephen, Ron, Patty by Malinowski Family



Candle before St. Nicholas on Iconostas: In memory of +Bohdan Z. Myr by Patricia Myr and Family Sanctuary Light: In loving memory of +Anna & Michael Melnyk by Michael & Claire Melnyk You can order a weekly Sanctuary candle to burn in our Cathedral. There may be different intentions: in memory, for health & God's blessings, for Thanksgiving, etc. Ви можете замовити свічку, яка буде горіти у Соборі. Замовити свічку можна у різних наміреннях: в пам'ять когось з померлих, за здоров'я і Боже благословення, за подяку чи ін.

The customary donation for Sanctuary Candle is \$10.00 per week

ПАРАФІЯЛЬНЕ ЧЛЕНСТВО: Якщо ви бажаєте зареєструватись в нашій Катедральній парафії, просимо звернутися безпосередньо до о. Романа Пітули або зателефонувати: 215-922-2845.

CHURCH MEMBERSHIP: If you would like to become a member of the Cathedral Parish, please call Fr. Pitula at 215-922-2845. ПОЖЕРТВИ НА ВЕЛИКОДНІ КВІТИ: Просимо всіх наших парафіян жертвувати кошти на квіти для нашого Собору під час цих Великодніх Свят. Щиро вдячні та нехай Добрий Господь винагородить вас за вашу щедрість.

FLOWER DONATION FOR FEAST OF RESURRECTION OF OUR LORD: We still ask all our Parishioners to make your generous donation towards the purchase of flowers for this special Feast Day of the Resurrection of our Lord Jesus Christ. Thank you and may Almighty God reward you for your generosity.

СЛУЖБА БОЖА ЗА МАТЕРІВ НАШОЇ ПАРАФІЇ: Друга неділя місяця травня — День Матері. В цю неділю, у Святій Літургії, яка буде відправлятись у День Матері 12 травня, ми згадаємо всіх наших матерів: тих що є з нами і тих, що, на жаль, вже відійшли від нас. З вашими конвертками ви знайдете конвертку, на якій пише "Mother's Day Mass Remembrance". Просимо написати імена матерів, зазначивши за живих чи за померлих, і повернути цю конвертку якнайшвидше, щоб у цей день згадати наших матерів.

MOTHER'S DAY REMEMBRANCE LITURGY: Second Sunday of May we will celebrate Mother's Day. We would like to remember our mothers: both living and deceased, in the Divine Liturgy, which will be celebrated on Mother's Day, May 12th. There is a special envelope marked "Mother's Day Mass Remembrance" in your donation envelope box. Please list the names of mothers you would like to have prayed for, indicating for the living or deceased, and return it as soon as possible.

THE SCHEDULE OF DIVINE SERVICES — РОЗКЛАД БОГОСЛУЖІНЬ				
Saturday April 6 CATHEDRAL	4:30pm	Vesperal Divine LiturgyThanksgiving Divine Liturgy— Claire MelnykArtosПодячна Божественна Літургія— Клеір МельникАртос	Engl Англ	Субота 6 квітня КАТЕДРА
Sunday April 7 CATHEDRAL	8:30ам 10:00ам 1:00рт	TOMUHA HEДІЛЯ — THOMAS SUNDAY Festal Tone Acts 5:12-20 Gospel: Jn. 20:19-31 For Health & God's blessings for all our parishioners За здоров'я та Боже благословення для парафіян Артос For Health & God's blessings for Olha Yakymiv — Family Artos За здоров'я та Боже благословення Ольги Якимів — Родина Артос St. Mary's Cemetery graveside services Панахида на цвинтарі Св. Марії	Engl Англ Ukr Укр	НЕДІЛЯ 7 квітня КАТЕДРА
Mon. Apr. 8 CHAPEL	8:15ам	Special intention Особливе намірення		Пон. 8 квіт. КАПЛИЦЯ
Tues. Apr. 9 CHAPEL	8:15ам	+Martin J. Golden, Sr., 40 d. — Malinowski Family +Мартін Дж. Ґолден, мол., 40 д. — Родина Маліновських		Вівт. 9 квіт. КАПЛИЦЯ
Wed. Apr. 10 CHAPEL	8:15ам	+Sr. Martin — Johanna & Bob Longerberger +c. Мартина — Джоанна і Боб Лонгербергер		Сер. 10 квіт. КАПЛИЦЯ
Thurs. Apr.11 CHAPEL	8:15ам	Special intention Особливе намірення		Четв. 11 квіт. КАПЛИЦЯ
Fri. Apr. 12 CHAPEL		There is no Divine Liturgy Божественної Літургії не буде		П'ятн. 12квіт. КАПЛИЦЯ
Saturday April 13 CATHEDRAL	4:30pm	Vesperal Divine Liturgy+Joseph Szarak— John & Donna Sharak+Джосеф Шарак— Джон і Донна Шарак	Engl Англ	Св. Субота 13 квітня КАТЕДРА
Sunday Appil 14		HЕДІЛЯ МИРОНОСИЦЬ SUNDAY OF MYRRH-BEARING WOMEN Festal Tone Acts 6:1-7 Gospel: Mk. 15:43-16:8	Engl	НЕДІЛЯ
April 14 CATHEDRAL	10:00ам 12:00pm	For Health & God's blessings for all our parishioners За здоров'я та Боже благословення для парафіян	Англ Ukr Укр	14 квітня КАТЕДРА

OFFERINGS FOR THE WEEKENDS OF MARCH 23-24, 2024

Basket: \$7873.00; Feast: \$179.00; Candles: \$503.00; Kitchen: \$0.00; Bingo: \$1800.00;

OFFERINGS FOR THE WEEKENDS OF MARCH 30-31, 2024

Basket: \$9720.00; Feast: \$325.00; Candles: \$728.00; Kitchen: \$240.00; Bingo: \$1200.00;

May our Lord God bless you for your generosity to our Cathedral and remember that God will reward you. Нехай Добрий Господь винагородить вас за вашу щедрість для вашої Катедри.

*Please remember your Cathedral in your Testament!*Пам'ятайте, будь-ласка, про вашу Катедру в своєму заповіті!* We are very grateful to all our Parishioners and donors who send in their generous donations to our Cathedral as their support. Please continue to support YOUR CATHEDRAL. Thank you very much for your generosity. May our Lord Jesus Christ reward you and your Families with good health, happiness for many years.

ЗАПРОШУЄМО ДО НАШОГО АРХИКАТЕДРАЛЬНОГО ХОРУ: Хто зацікавлений та бажає долучитися своїм співом, щоб возвеличити Богослужіння у Архикатедральному хорі нашого Собору, просимо звертатися до керівника хору по закінченні Св. Літургії. Пам'ятаймо: хто молиться співаючи

JOIN OUR CATHEDRAL CHOIR: If you are interested in joining our Archeparchial Cathedral choir, please see the choir director after 10:00 AM Liturgy. Remember: to sing while praying is to pray twice!

- молиться двічі!

ЗАМОВИТИ ЛІТУРГІЮ: Якщо ви бажаєте замовити Літургію в особливому наміренні, наприклад за здоров'я, за померлих чи подяку, просимо вживати білі конверти "Divine Liturgy Request", або зверніться до о. Роман Пітули.

LITURGY REQUESTS: If you would like to request a Liturgy for a special intention, such as good health, memory of a loved one, or thanksgiving, you may use the white envelopes "Divine Liturgy Request" in the vestibule and drop them into the collection basket, or see Fr. Roman Pitula.

СПІЛЬНОТА «МАТЕРІ В МОЛИТВІ»: Наступне молитовне зібрання спільноти «Матері в молитві» відбудеться у четвер, 4 квітня 2024 р. Б, о 6:30 год. вечора в нашому Архикатедральному Соборі. Запрошуємо всіх матерів, а також всіх, хто бажає, приєднатися до молитви.

MOTHERS IN PRAYER: Our next prayer gathering of "Mothers in Prayer" will be held on Thursday, April 4th 2024, at 6:30 PM at the Cathedral. We invite all mothers and anyone else who wishes to attend this solemn prayer service.

СПОВІДІ: Отримати дар Святої Тайни Сповіді можна за півгодини до початку Божественних Літургій: з 4:00 год. веч. щосуботи та з 8:00 і з 9:30 ранку щонеділі. Скористаймося цими дарами Божого милосердя для свого духовного оновлення.

CONFESSIONS: Confession is offered to the faithful ½ hour before each scheduled Divine Liturgy - Saturdays at 4:00 PM, and Sundays at 8:00 and 9:30 AM, or by appointment.

ПРИЙМАННЯ СВ. ПРИЧАСТЯ: Підійдіть, стійте рівно, трохи відхиливши голову назад, відкрийте уста широко (не висувайте язик і не кажіть «Амінь»). Після того, як священник дав вам Св. Причастя, закрийте уста, спожийте Пресвяту Євхаристію і поверніться до свого місця.

HOLY COMMUNION: Reception of the Holy Eucharist is reserved for Baptized Catholics whose consciences are free from mortal sin. Please come forward, tilt your head back slightly, open your mouth wide, (do not stick out your tongue and do not say "Amen"). After the priest gives you the Holy Eucharist, close your mouth, consume the Holy Eucharist, and return to your place.

ВІДВІДУВАННЯ ХВОРИХ У ШПИТАЛІ ЧИ ВДОМА: Якщо ви потрапили до шпиталю, або вдома і бажаєте, щоб священник відвідав вас, просимо зателефонувати до Катедрального офісу за номером 215-922-2845, або у випадку нагальної потреби телефонуйте за номером (908) 217-7202.

FATHER VISITING THE SICK AND HOMEBOUND: If you are admitted to the hospital or are at home and would like a priest to visit you, please call the rectory at 215-922-2845. If it's an emergency, call (908) 217-7202.

ПРОСИМО МОЛИТИСЬ ЗА ХВОРИХ: Просимо подати імена своїх рідних або знайомих, котрі перебувають у стані хвороби та потребують нашої молитовної допомоги щодо одужання. Також пам'ятаймо у своїх молитвах за тих, хто не може вийти з дому або перебуває у старечому домі чи шпиталі. Молімось за здоров'я та одужання (імена надруковані по-англійськи нижче):

PLEASE PRAY FOR THE SICK: Please submit the names of your relatives or friends who do not feel well so that we may include them in the bulletin. We will pray for them that God restore their health. Also, remember in your prayers all those who are homebound, in care facilities or impeded by illness. Pray for the well being and health of: Maria Jackiw, Michael Lubianetsky, Jack Righter, Marika Borowycka, Bohdan Makar, Dana & Vitalij Karlo Dzindziura, Paul Gerber, Jr, Sr. Evhenia Prusnay, MSMG, Alexander Siomko, Marie Wilson, Joseph Salapata, Gail & Lois Johnson, Annie Opalka, Theodosia Hewko, Irene Foley, Julia Otulak, Tomaszewski Family, Alexandra Chajka, Michael Melnyk.

DEAR UKRAINIANS AND OUR AMERICAN FRIENDS!: Thank you very much each and everyone for your continued prayers and support towards our Beloved Ukraine during this tremendous crisis



VAIT TO CLOSE YOUR MOUTH

TIL JESUS IS INSIDE

Anointing of the sick

— full-scaled WAR in Ukraine, which was started by Russian federation on February 24, 2022. These are really difficult times for our Nation, but we believe in God's protection and in our army and all who defend our peace-loving country from Russian aggression. Many of our friends ask how they may help. First, your continued prayers. This is the most powerful weapon that may be used against enemies, and IT WORKS. Second, your donations. Our Metropolia invites you to make donations to the Humanitarian Aid Fund for Ukraine. This can be done as follows: 1.Write a check to the "Ukrainian Catholic Archdiocese of Philadelphia" and send it to the office at 810 North Franklin Street, Philadelphia PA 19123. Please write on the check "Humanitarian Aid Fund for Ukraine". 2.You can donate on the Philadelphia Archdiocese's website www.ukrarcheparchy.us, and click on Donate through PAYPAL and select "WAR VICTIMS AND HUMANITARIAN CRISIS IN UKRAINE". 3.You can donate through the Cathedral by making checks payable to "Ukrainian Catholic Cathedral" with memo "War in Ukraine" and sending to 819 North 8th street, Philadelphia PA 19123. 4.Encourage local financial and other institutions to make contributions. 5.Additionally what can be done is sharing the

The Cathedral Bulletin Sunday, April 7, 2024 See Year 135, Issue 15 PAGE 4

CATHEDRAL OPEN FOR VISITORS: Our Ukrainian Catholic Archeparchial and Metropolitan Cathedral of the Immaculate Conception in Philadelphia is open for visitors Tuesday through Friday, 9:00am to 12:00pm and 1:00pm-4:00pm. Please come and see our beautiful Cathedral, which is located near the historic area of the City of Brotherly Love - in Philadelphia. WELCOME!

КАТЕХИТИЧНІ КЛАСИ: Класи катехизації для дітей, котрі готуються до Першої Св. Сповіді та Урочистого Св. Причастя проводяться щонеділі з 11:30 ранку до 12:15 пополудні.

CATHECHISM CLASSES: Catechetical classes for children, including preparation for First Penance and Solemn Holy Communion, are held every Sunday from 11:30 until 12:15 pm. Please contact the rectory to register.

SOCIAL MEDIA: Spread the word about our You Tube Channel: <u>Ukrainian Catholic Archeparchial Cathedral</u> where we televise our Sunday, 10:00 AM Divine Liturgy in Ukrainian. Also, follow us on Facebook: <u>Philadelphia Ukrainian Catholic Cathedral of the Immaculate Conception</u>

СОЩАЛЬНІ МЕРЕЖІ: Просимо поширювати інформацію та підписуватись на You Tube канал: *Ukrainian Catholic Archeparchial Cathedral*, де ми щонеділі транслюємо Божественну Лірутгію по-українськи. Також слідкуйте за нами на Facebook сторінці: *Philadelphia Ukrainian Catholic Cathedral of the Immaculate Conception*

BUILDING IMPROVEMENTS: You may have noticed that we have been working on some long overdue projects at the Cathedral and the Hall, thanks to the generosity of our parishioners and friends, and to various fundraising efforts. We will continue to work on updating systems and structures as funds become available.

ВІДНОВЛЕННЯ БУДІВЕЛЬ: Ви, можливо, помітили, що ми працюємо над деякими давно назрілими проєктами щодо відновлення та ремонтів будівель при нашому Архикатедральному Соборі. Все це завдяки щедрості наших парафіян та жертводавців, а також різноманітним зусиллям зі збору коштів. Ми щиро дякуємо ВСІМ за пожертви і допомогу та продовжуватимемо працювати над відновленням у міру надходження коштів.

VOLUNTEER OPPORTUNITIES: Making pierogies, fundraising, cleaning the Church, grounds maintenance, technology, hosting workshops, and special skills such as painting, repairs, etc. Please call the rectory to add your name to the list!

ВОЛОНТЕРИ: Нам потрібно волонтерів та помічників: ліпити вареники, збір коштів, прибирання Собору, догляд за територією, технології, проведення майстер-класів, а також спеціяльні навички, такі як фарбування, ремонт, тощо. Будь ласка, зателефонуйте до Катедрального офісу, якщо можете поділитися своїми здібностями!

SACRAMENTS OF BAPTISM AND CONFIRMATION: These Sacraments are administered upon a request by the parents, or if you are an adult who wishes to be baptized, please contact Father Roman at least two weeks in advance. **SPONSORS:** Those who are not registered and do not attend church on a regular basis are not eligible to be sponsors. Also, a sponsor must be at least 16 years old, must have received the Sacraments of Baptism, Confirmation, Penance and Holy Eucharist. If married, the marriage must be recognized by the Catholic Church.

ТАЙНИ ХРЕЩЕННЯ ТА МИРОПОМАЗАННЯ: Св. Тайни Хрещення та Миропомазання уділяються на прохання батьків або дорослого, який бажає охреститися. Просимо звернутися до о. Романа принаймні за два тижні наперед. ХРЕСНІ БАТЬКИ: Хто не є зареєстрованими членами парафії і не приходять до церкви регулярно не можуть бути хресними батьками, і т. д. Щодо хресних батьків, вимагається: щоб людина мала 16 років або старша, повинна бути хрещена, миропомазана та прийняти Святі Тайни Сповіді та Св. Причастя. Якщо одружені, шлюб повинен бути визнаний Католицькою Церквою.

MARRIAGE: The Sacrament of Marriage requires a time of spiritual preparation. Couples planning to be married are asked to make an appointment with Father Roman at least six months before the wedding to set a date and to begin preparations, including Pre-Cana. ОДРУЖЕННЯ: Тайна Подружжя вимагає певного духовного приготування. Тому подружжя, які планують одружитися, мають зустрітися з о. Романом, щоб визначити дату та почати приготування принаймні за шість місяців перед шлюбом.

CHURCH PRACTICES AND TRADITIONS: In our Ukrainian Catholic Church, we adhere to long-standing traditions that express the reverence that is due to God, to each other, and to ourselves. Respect for God and His house translates to respect for all of his creation. Please read the following set of practices prayerfully and with an understanding for the Church's obligation to shepherd with love and compassion for all the faithful.

PROPER CHURCH ATTIRE: Church is a sacred place and our clothes should be modest and tasteful. Shorts, sneakers and tight, short or revealing clothing is considered inappropriate.

FAST BEFORE LITURGY: Church law requires us to fast at least 1 hour before the Liturgy for receiving the Holy Communion. Water and medicine are permitted.

ARRIVE ON TIME: If you arrive after the Divine Liturgy has begun, enter quietly and access your seat at an appropriate moment. It is not proper to walk around while the Gospel is being read, when a procession is taking place, or at any time that the priest is facing the congregation.

ENTRANCE: Upon entering Church, it is customary to first go to the Tetrapod Table up front in the middle of church, make the sign of the cross (holding together the right thumb, index and middle fingers, we touch our forehead, then mid-chest, and finally our right shoulder, then left shoulder) bow, and kiss the icon and cross displayed there. (We are excused of kissing the cross and/or icons at this time due to the pandemic.) We then bow and make the sign of the cross again, and then go to light candles or take our place for Liturgy. This is not the time to visit with friends and talk or laugh. Sssshhhh.

CELL PHONES: Should never be used in church for calls or texting except in extreme emergency. If you must use your phone, please walk outside. If you are using your phone for readings or prayers, please be discreet.

Thank you for your consideration. **Leave quietly.** We encourage you to visit with others, but once you are outside of the church you won't disturb others who want to stay and pray. So, please leave quietly and then visit afterward.

SPECIAL REQUEST: At the conclusion of each Divine Liturgy, please return Liturgy books and prayer cards to their bins. Also, please do not leave any church bulletins or other your reading material in the pews.

ПРОХАННЯ: По закінченні Богослужінь просимо всі літургійні та молитовні книжечки та брошури поскладати належним чином у лавках. Також прохання не залишати бюлетенів чи інших речей у лавках. Будьмо відповідальними та докладімо також і своїх зусиль, щоб підтримивати чистоту і порядок у нашому Архикатедральному храмі. Дякуємо за ваше вирозуміння та співпрацю.



A few words of God's Wisdom...

God, grant me the serenity to accept the things I cannot change, courage to change the things I can, and wisdom to know the difference.

Кілька слів Божої Мудрості...

Боже! Дай мені душевний спокій *прийняти* те, що не можу змінити; *силу* змінити те, що можу змінити і *мудрість* відрізнити перше від другого.



TO STOP THE WAR AND FOR PEACE IN UKRAINE

ALL DECEASED DURING THIS WAR

FAMILIES WHO HAVE LOST THEIR LOVED ONES

THOSE WHO ARE WOUNDED OR/AND MISSING



ПРОЕКТ "ЧИ ГОТОВИЙ МІСТ?"

Є одна кумедна історія про похід генерала Стоун-вола Джексона. Його армія мала перейти через річку. Віддавши наказ інженерам спроектувати міст, генерал покликав свого фургонщика, аби розтлумачити, як йому залежить на тому, щоб терміново перебратися на другий бік.

Фургонщик, не гаючи часу, почав збирати всякі колоди, каменюки, залізяки - усе, що потрапляло до рук, - і незабаром збудував міст.

Задовго до світанку генералу Джексону повідомили, що всі солдати, вози й артилерія переправилися через річку. Генерал поцікавився, де ж ті інженери, яким вдалося так скоро впоратися із завданням? На це фургонщик відповів просто:

- Вони все ще в наметі розробляють проект мосту.

* * *

Here we present a Catechetical rubric about the 10 Commandments from the Ukrainian Catholic Catechism "Christ is our Pascha". Hopefully our faithful will benefit from this rubric and thus deepen their knowledge of our faith in general and Catechesis in particular.

UKRAINIAN CATHOLIC CATECHISM "CHRIST IS OUR PASCHA"

Part II: THE PRAYER OF THE CHURCH (cont'd from previous weeks' bulletins)

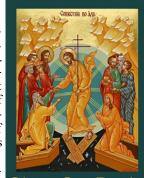
II. THE PRAYER OF THE CHURCH COMMUNITY.

C. The Holy Mysteries of Christian Life. 3. The Holy Mysteries of Service: Marriage and Holy Orders. b. The Holy Mystery of Orders.

4) The Rites of Ordination of Deacon, Presbyter, and Bishop

The ordination of a deacon, presbyter, or bishop takes place during the Divine Liturgy. This is accomplished by the bishop's laying on of hands (in Greek, *cheirotonia*) and the prayer of the Church. Laying his hand on the man being ordained, the bishop invokes upon him the grace of the Holy Spirit. Ordaining a presbyter, the bishop declares: "Divine grace, which always heals the infirm and completes that which is lacking, places the devout deacon in the presbyterate. Let us therefore pray that the grace of the Holy Spirit descend upon him, and let us all say: Lord, have mercy." The prayer of the bishop is joined by the prayer of the Church. By the repeated acclamation *Axios*! (in Greek, meaning *worthy*), the community affirms that through divine grace the one ordained has become worthy of the presbyteral ministry. Just as Baptism and Chrismation, ordination to any hierarchical order confers an indelible seal of grace; therefore, such ordination can be received only once in a lifetime.

In the prayers for a deacon's ordination, the Church asks that the newly ordained deacon, following the example of the protomartyr and archdeacon Stephen, be abundantly granted the faith, love, strength, and sanctity needed to fulfil his ministry in the community. As a sign of this ministry, the bishop gives to the newly ordained: diaconal vestments, a censer, a ripidion (liturgical fan), and, according to custom, a Gospel Book.



Christ Our Pascha

A particularity of a presbyter's ordination is that before the ordination the candidate professes the Symbol of Faith and makes a vow of obedience to his bishop. The presbyteral ministry consists of the following: "to stand worthily and blamelessly before the holy altar, proclaim the Holy Gospel, offer gifts and spiritual sacrifices, and renew the people in the font of rebirth, and perform other ecclesial ministries."

At the ordination of a bishop, which requires no less than three other bishops, the candidate declares a profession of faith in which he expounds in detail the Church's doctrine about the Most Holy Trinity, the Incarnation, and the Holy Mysteries. This is because the bishop is the teacher and the one who proclaims the Gospel to his flock. Through the ordaining bishop, the Church asks Christ that the one receiving the grace of the high-priesthood may become "an imitator of the true Shepherd, who laid down his life for his sheep; a guide to the blind; a light to those in darkness; discipline for the unwise and a teacher to children; a beacon in the world; that he may lead to perfection the souls entrusted to him." Symeon of Thessalonica explains that through ordination, the bishop, as the head of the local Church entrusted to him, "accepts as a bride the one who is the bride of Christ." that is, the Church. "This is because [Christ] taught us that pastoral care and concern for her is evidence of love for him." The close bond established between the newly ordained shepherd and his flock is expressed several times during his ordination by the explicit naming of the local Church (eparchy) to which he is ordained. The presence of no less than three ordaining bishops, that is, bishops of other eparchies, bears witness to the bond that exists between local Churches. The Church's unity is thus manifested.

Besides the hierarchical ministry, the Church also established other ministries. The established ranks of these are: candle-bearer, lector or singer (cantor), and subdeacon. These individuals are all called ministers of the Church. Those who have received ordination to a lower order and have attained perfection in that ministry may be ordained into a higher order. Each of the orders is an expression of the variety of gifts of the Holy Spirit for service in the Church.

(will be cont'd in next bulletins)